



## APPALTI EUROPEI

12/04/2013

**Titolo:** **B-Geel: Fornitura, installazione e manutenzione di un sistema di analisi del tracciamento di particelle**

**Numero:** 2013/S 068-112540

**Tipo appalto:** Forniture  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, Centro comune di ricerca, Istituto dei materiali e misure di riferimento

**Descrizione:** *In relazione allo sviluppo e alla produzione di materiali di riferimento certificati per metodi di caratterizzazione delle (nano)particelle, l'unità Norme per l'innovazione e lo sviluppo sostenibile del JRC-IRMM richiede la fornitura, la manutenzione e l'installazione di uno strumento di analisi del tracciamento di particelle. Tale strumento analizza le sospensioni e fornisce risultati per metriche differenti come la dimensione della particella, il potenziale zeta e la concentrazione delle particelle.*

**Importo:** Tra 50 000 e 80 000 EUR  
**Scadenza:** **27 maggio 2013**

---

**Titolo:** **NL-L'Aia: Fornitura (leasing) di piante vive ornamentali in fioriere e prestazione dei relativi servizi per Eurojust**

**Numero:** 2013/S 068-112541

**Tipo appalto:** Forniture  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Eurojust

**Descrizione:** *La finalità della presente procedura d'appalto è la fornitura (leasing) di piante vive ornamentali in fioriere e la prestazione dei relativi servizi, come specificato in dettaglio nell'allegato A del capitolato d'oneri, relativa alle seguenti categorie principali: la fornitura (leasing) di piante vive ornamentali in fioriere per gli uffici dei locali di Eurojust a L'Aia, la prestazione dei relativi servizi, forniture/servizi opzionali.*

**Importo:** Tra 0,01 e 80 000 EUR  
**Scadenza:** **22 maggio 2013**

---

**Titolo:** **SE-Stoccolma: Quadro sulla salute dei migranti e sulle malattie infettive**

**Numero:** 2013/S 068-112543

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie



Descrizione: *Lo scopo e l'obiettivo generale del presente bando di gara è sviluppare un quadro dell'ECDC sulle modalità di miglioramento del monitoraggio della salute dei migranti e delle malattie infettive e fornire una panoramica degli afflussi migratori nell'UE/SEE nonché su come si prevede che il numero e la composizione dei migranti da vari paesi incideranno sulla trasmissione delle malattie infettive, sulle valutazioni della salute dei migranti e sulle pratiche/politiche di screening nell'UE/SEE nei prossimi 5/10 anni.*

Importo: 120 000 EUR  
Scadenza: **13 maggio 2013**

---

**Titolo:** **L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/11 relativo alla fornitura di un'analisi e di una valutazione di fattibilità riguardanti i sistemi dell'UE per la localizzazione e il tracciamento di prodotti del tabacco e per gli elementi di sicurezza**

Numero: 2013/S 068-112544

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

Descrizione: *L'obiettivo del presente appalto è fornire servizi alla Commissione europea e assisterla nella preparazione di un sistema dell'Unione europea per la localizzazione e il tracciamento dei prodotti del tabacco e per gli elementi di sicurezza previsti all'articolo 14 della proposta della Commissione sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla lavorazione, alla presentazione e alla vendita dei prodotti del tabacco («la proposta della Commissione») che è stata adottata il 19.12.2012 ed è attualmente sottoposta a procedura legislativa ordinaria nelle istituzioni dell'UE. Il servizio deve essere fornito in conformità dei requisiti giuridici e tecnici definiti nella proposta della Commissione, descritti in dettaglio nel capitolato d'onere. Il servizio prestato fornirà assistenza alla Commissione nel proporre gli atti delegati previsti dalla proposta della Commissione. Inoltre, altri documenti giuridici, tecnici e di base nell'UE e a livello internazionale possono basarsi sui risultati del presente appalto.*

Importo: 300 000 EUR  
Scadenza: **7 giugno 2013**

---

**Titolo:** **SE-Stoccolma: Monitoraggio della risposta all'HIV/AIDS in Europa e nei paesi limitrofi**

Numero: 2013/S 068-112545

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie

Descrizione: *Fornire sostegno agli Stati membri nel monitoraggio dell'attuazione della dichiarazione di Dublino sull'HIV/AIDS. Il lavoro verterà sulla realizzazione di uno strumento di raccolta dei dati e sull'analisi dei dati nazionali relativi alla risposta.*

Importo: 243 000 EUR  
Scadenza: **13 maggio 2013**



**Titolo:** **I-Parma: Preparazione di relazioni riassuntive da fascicoli relativi agli enzimi alimentari**

**Numero:** 2013/S 068-112546

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA)

**Descrizione:** *Preparazione di relazioni riassuntive da fascicoli relativi a:*  
*1. enzimi alimentari presentati da candidati;*  
*2. studi tossicologici da fascicoli;*  
*3. informazioni relative a organismi di produzione geneticamente modificati come piante o basidiomycota o fonti microbiche.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 3 lotti:  
- Lotto 1: dati tecnici: obiettivo di questo lotto è la preparazione di relazioni riassuntive di dati tecnici da fascicoli sugli enzimi alimentari presentati da candidati. Questi fascicoli possono includere dati sull'identificazione e sulla caratterizzazione dell'enzima alimentare, sul processo di produzione e sul materiale di base (per i microrganismi geneticamente modificati; cfr. in aggiunta l'obiettivo 3) e sulla valutazione dell'esposizione;  
- Lotto 2: dati tossicologici: l'obiettivo del presente lotto è la preparazione di relazioni riassuntive degli studi tossicologici da fascicoli come prove di genotossicità in vitro e un saggio di tossicità subcronica a 90 giorni. Se richieste, saranno da preparare anche relazioni riassuntive per una o più prove di genotossicità «in vivo» e informazioni sull'allergenicità che potrebbero includere test di immunotossicità e/o informazioni su immunotossicità/allergenicità. I dati tossicologici dovranno inoltre essere riassunti e compilati utilizzando modelli armonizzati OCSE compatibili con la versione più recente della banca dati internazionale di informazione chimica uniforme, IUCLID 5.4.1;  
- Lotto 3: MOGM (microrganismi geneticamente modificati): obiettivo del presente lotto è la preparazione di relazioni riassuntive di informazioni relative a organismi di produzione geneticamente modificati come piante o basidiomycota o fonti microbiche. Nell'ultimo caso, dovranno essere riassunte informazioni sul ceppo e sulla sua stabilità genetica, sulla patogenicità e tossicità. Come stabilito nel documento d'orientamento del gruppo di esperti sugli OGM sulla valutazione del rischio di micro-organismi geneticamente modificati e sulla loro produzione per alimenti e mangimi, informazioni aggiuntive rispetto a quelle fornite al lotto 1 sono richieste se la materia di base sono MOGM.

**Importo:** 2 500 000 EUR

**Scadenza:** **28 maggio 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: funzionamento dell'ufficio del Patto dei sindaci**

**Numero:** 2013/S 068-112547

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale dell'Energia



**Descrizione:** *gli obiettivi specifici dell'appalto sono il funzionamento dell'ufficio del Patto dei Sindaci (CoMO) e l'esecuzione di incarichi relativi a sviluppo di capacità, supporto amministrativo e tecnico, coordinamento e comunicazione per l'iniziativa del Patto dei Sindaci. Il Patto dei Sindaci è l'impegno incondizionato e volontario da parte delle città firmatarie di andare oltre gli obiettivi della politica energetica dell'UE (diminuzione delle emissioni di CO<sub>2</sub> di almeno il 20% entro il 2020) in termini di riduzione delle emissioni di CO<sub>2</sub> attraverso una maggiore efficienza energetica e una produzione e un utilizzo dell'energia più puliti.*

**Scadenza:** **3 giugno 2013**

---

**Titolo:** **L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/07 concernente la rassegna e la mappatura dello sviluppo professionale continuo e dell'apprendimento permanente per i professionisti del settore sanitario nell'UE**

**Numero:** 2013/S 068-112548

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

**Descrizione:** *Gli obiettivi del presente bando di gara sono:*

- *fornire una mappatura e un'analisi accurate, esaustive e comparative di modelli, impostazioni e prassi relative allo sviluppo professionale continuo (CPD) per i professionisti del settore sanitario e del modo in cui essi sono strutturati e finanziati nell'UE-27, in Croazia e nei paesi EFTA/SEE;*
- *promuovere una discussione con i responsabili politici e con gli organi di regolamentazione e professionali per condividere informazioni e prassi riguardanti lo sviluppo professionale continuo dei professionisti del settore sanitario e per riflettere sui benefici della cooperazione europea in tale area;*
- *formulare raccomandazioni politiche nel settore summenzionato;*
- *organizzare un laboratorio di 1 giorno a Bruxelles, la cui partecipazione è aperta agli esperti e alle organizzazioni professionali nazionali.*

**Importo:** 200 000 EUR

**Scadenza:** **7 giugno 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Prestazione di servizi nel campo della medicina del lavoro — servizio medico — Bruxelles**

**Numero:** 2013/S 068-112549

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale Risorse umane e sicurezza

**Descrizione:** *Il presente appalto prevede la messa a disposizione del servizio medico della Commissione europea a Bruxelles di singoli prestatori di servizi o di raggruppamenti di singoli prestatori, cliniche, ambulatori medici o associazioni in partecipazione di medici specializzati nel campo della medicina del lavoro.*

**Scadenza:** **10 maggio 2013**



**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/01 riguardante contratti quadro multipli con riapertura della gara a sostegno dell'attuazione del programma in materia di salute (2008–2013) e del programma in materia di salute (2014–2020) mediante relazioni sulla salute e analisi economiche

**Numero:** 2013/S 068-112553

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

**Descrizione:** *L'obiettivo del presente bando di gara è concludere contratti quadro con offerenti che siano in grado di assistere l'Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori e la direzione generale per la Salute e i consumatori della Commissione europea nell'esecuzione delle loro attività correlate alle informazioni sulla salute, all'analisi economica e alle previsioni. Il contraente in particolare dovrà fornire:  
A) relazioni sulla salute — riguarderanno argomenti inclusi nella strategia sulla salute e messi in evidenza dalla Commissione, e forniranno informazioni pertinenti e ben strutturate basate sulle migliori prove disponibili e su indicatori e dati attendibili;  
B) relazioni, analisi e previsioni economiche sulla salute — produzione di prove in merito alle numerose relazioni tra i parametri sanitari, variabili economiche e socio-economiche, nonché previsioni per i dati rilevanti interessati dai cambiamenti demografici, sociali, economici, tecnologici ed epidemiologici, in relazione agli obiettivi e alle azioni del secondo e terzo programma pluriennale in materia di salute.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: relazioni sulla salute su argomenti specifici — analisi e previsioni;  
- Lotto 2: relazioni economiche sulla salute — analisi e previsioni.

**Importo:** 16 000 000 EUR  
**Scadenza:** 31 maggio 2013

---

**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/08 riguardante strategie efficaci per l'assunzione e il mantenimento degli operatori sanitari

**Numero:** 2013/S 068-112554

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

**Descrizione:** *L'obiettivo della presente gara d'appalto è disporre di uno studio che fornirà un'analisi globale delle strategie efficaci per l'assunzione e il mantenimento dei professionisti della sanità per assistere e migliorare lo sviluppo di politiche in materia di risorse umane attraverso lo scambio di buone pratiche. Esso prevede 3 obiettivi principali: fornire un'analisi globale delle strategie efficaci per l'assunzione e il mantenimento degli operatori sanitari nell'UE; agevolare il dibattito con gli esperti e le parti interessate per investigare il parere degli esperti e favorire lo scambio di buone pratiche; proporre soluzioni per azioni future sull'assunzione e il mantenimento dei professionisti della sanità a livello europeo.*

**Importo:** 400 000 EUR  
**Scadenza:** 7 giugno 2013

---



**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/04 relativo alla responsabilizzazione dei pazienti nella gestione delle malattie croniche

**Numero:** 2013/S 068-112555

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

**Descrizione:** *Il bando di gara contribuirà a una migliore comprensione del concetto di responsabilizzazione del paziente — cioè un principio in base al quale il paziente opera una scelta informata — come prerequisito per esercitare i diritti dei pazienti. Esso mira a individuare i relativi vantaggi e ostacoli per responsabilizzare i pazienti. L'aggiudicatario proporrà un metodo per convalidare la trasferibilità di buone prassi tra i modelli di gestione delle diverse malattie croniche in vari sistemi sanitari. Infine, su tale argomento saranno sviluppati gli scenari di una futura collaborazione dell'UE. Il lavoro non comprenderà solo le iniziative di responsabilizzazione dei pazienti destinate a una specifica malattia, ma anche iniziative a favore dei pazienti affetti da patologie multiple, in quanto ciò richiede un approccio diverso nei confronti dell'organizzazione dei sistemi sanitari.*

**Importo:** 300 000 EUR

**Scadenza:** 7 giugno 2013

---

**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/09 riguardante progetti pilota sul dialogo precoce tra addetti alla valutazione della tecnologia sanitaria e sviluppatori di prodotti sanitari durante la fase di sviluppo di medicinali e dispositivi medici

**Numero:** 2013/S 068-112557

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

**Descrizione:** *L'Unione europea (UE) sostiene progetti di cooperazione nel settore della valutazione della tecnologia sanitaria sin dal 2006. L'approccio della Commissione europea alla valutazione della tecnologia sanitaria si concentra sugli aspetti clinici della stessa (ovvero la descrizione della tecnologia, questioni concernenti la sicurezza e l'efficacia relativa), dove si ritiene che i dati possano essere trasferiti più facilmente tra gli Stati membri. In linea con le conclusioni del Forum farmaceutico ministeriale del 2008, migliorare e anticipare la raccolta di prove cliniche prima dell'autorizzazione (ossia alla fine della fase II della sperimentazione clinica di un medicinale) consentirebbe processi di valutazione della tecnologia sanitaria più facili e veloci dopo l'autorizzazione, e quindi decisioni più rapide sulla somministrazione di nuovi prodotti. Si ritiene pertanto che il dialogo precoce apporti benefici per le autorità di valutazione della tecnologia sanitaria, gli organi di regolamentazione e le singole aziende volontarie. Pertanto lo scopo del presente bando di gara è fornire sostegno alla conduzioni di dialoghi precoci volti a migliorare la raccolta dei dati durante la fase di sviluppo della tecnologia. Il contraente svilupperà una serie di protocolli metodologici e li testerà attraverso 10 progetti pilota di dialogo precoce.*

**Importo:** 500 000 EUR

**Scadenza:** 7 giugno 2013

---



**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/10 riguardante contratti quadro multipli con riapertura della gara volti a sostenere le politiche in materia di tabacco

**Numero:** 2013/S 068-112558

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

**Descrizione:** *L'obiettivo principale dei contratti quadro da concludere quale risultato della presente procedura d'appalto è prestare assistenza alla Commissione europea nel monitoraggio/valutazione/attuazione delle politiche e della legislazione nel settore relativo ai prodotti del tabacco e prodotti connessi. A tal riguardo, il contributo scientifico e tecnico è previsto sotto forma di relazioni, studi e/o altre forme pertinenti indicate nell'ambito dei lotti previsti. I risultati dovranno fornire ai regolatori le conoscenze necessarie ad adattare le politiche e la legislazione dell'Unione europea agli sviluppi di mercato, scientifici ed internazionali, ad affrontare in modo efficace gli ostacoli, ad anticipare nuove strategie e, ove necessario, a riadattare e quindi aumentare l'efficacia delle attività di controllo sul tabacco. La maggior parte dei servizi che saranno richiesti ai contraenti dovranno sostenere un'attuazione e adozione armoniosa della direttiva rivista sui prodotti del tabacco, in particolare sotto forma di atti delegati/di esecuzione successivi. L'assistenza riguarderà questioni tecniche, economiche e/o scientifiche.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: composizione dei prodotti del tabacco e prodotti connessi e relativo impatto sulla salute umana (lotto relativo agli ingredienti);  
- Lotto 2: etichettatura, confezionamento, presentazione e marketing dei prodotti del tabacco e prodotti connessi (lotto relativo all'etichettatura).

**Importo:** 4 000 000 EUR  
**Scadenza:** 24 maggio 2013

---

**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/05 riguardante un'analisi della tabella sulla mortalità: valutazione del rapporto costo/efficacia del sistema sanitario in Europa

**Numero:** 2013/S 068-112559

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

**Descrizione:** *L'obiettivo dell'appalto è eseguire una valutazione del rapporto costo/efficacia del sistema sanitario nei 27 Stati membri dell'UE, in Croazia e nei paesi del SEE (Islanda, Liechtenstein e Norvegia) allo scopo di evidenziare il possibile impatto dei cambiamenti nello stile di vita. I compiti comprendono un'analisi delle informazioni disponibili, la preparazione di un progetto dettagliato dello studio che sarà valutato da esperti, la formulazione di conclusioni sulla valutazione del rapporto costo/efficacia del sistema sanitario nei paesi interessati dall'appalto, una discussione e un'analisi dei risultati dello studio finale. I risultati dello studio finale saranno sottoposti a un giudizio di validità da parte di esperti.*

**Importo:** 250 000 EUR  
**Scadenza:** 7 giugno 2013



**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/13 riguardante la prestazione di sostegno all'uso efficace dei Fondi strutturali e di investimento europei per investimenti nel settore sanitario

Numero: 2013/S 068-112560

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC

Descrizione: *Lo scopo generale del presente appalto è prestare assistenza agli Stati membri nella programmazione dei Fondi strutturali e di investimento europei nel settore della salute per il nuovo periodo 2014–2020. L'appalto ha come obiettivo principale lo sviluppo di prove e orientamenti sull'uso dei Fondi strutturali e di investimento europei destinati a priorità sanitarie nonché su una loro gestione più efficace a livello nazionale e regionale. Esso mira ad aiutare gli Stati membri e le regioni ad utilizzare i finanziamenti in modo più efficace e con maggiori risultati nell'ambito della loro strategia globale di investimento nel settore sanitario, in particolare nell'attuale contesto economico e politico. Il presente appalto si prefigge 3 obiettivi specifici:*

*1) sviluppare conoscenze sull'uso dei Fondi strutturali e di investimento europei per la salute nel nuovo periodo di programmazione 2014–2020;*

*2) preparare strumenti tecnici e gestionali per investimenti efficaci nel settore sanitario;*

*3) fornire sostegno pratico per l'uso dei fondi strutturali agli Stati membri, ossia a ministeri della Sanità, autorità di gestione e altri organi che partecipano alla programmazione e alla gestione dei fondi strutturali nel settore sanitario.*

Importo: 3 000 000 EUR

**Scadenza:** 7 giugno 2013

---

**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara n. EAHC/2013/Health/06 relativo a una panoramica delle legislazioni nazionali sulle cartelle cliniche elettroniche negli Stati membri dell'UE e loro interazione con la prestazione di servizi transfrontalieri di assistenza sanitaria

Numero: 2013/S 068-112561

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori, EAHC





Descrizione: *L'obiettivo generale del presente bando di gara è l'elaborazione di una panoramica delle legislazioni nazionali sulle cartelle cliniche elettroniche negli Stati membri dell'UE e loro interazione con la prestazione di servizi transfrontalieri di assistenza sanitaria on line di cui agli articoli 11 e 14 della direttiva 2011/24/UE. Gli obiettivi specifici sono: (1) esaminare le legislazioni nazionali e individuare gli ostacoli giuridici ai trasferimenti transfrontalieri di dati sanitari elettronici provenienti da cartelle cliniche elettroniche e alla prestazione di servizi transfrontalieri di assistenza sanitaria on line e (2) formulare raccomandazioni alla rete della sanità elettronica su come devono evolvere le legislazioni nazionali e il quadro europeo al fine di sostenere i servizi transfrontalieri di assistenza sanitaria on line. Lo studio deve inoltre proporre raccomandazioni alla rete della sanità elettronica affinché si adoperi a favore di un quadro giuridico sostenibile a livello nazionale ed europeo. Nel perseguire detti obiettivi, lo studio deve basarsi su dati esistenti, raccolti soprattutto (ma non solo) durante i progetti dell'UE sostenuti dalla Commissione europea, segnatamente dalla DG Reti di comunicazione, contenuti e tecnologie e dalla DG Salute e consumatori, e altri studi. Lo studio deve condurre un'analisi critica dei dati raccolti, tenendo conto dello stato attuale della legislazione UE e delle prossime normative UE su identificazione elettronica, sicurezza e protezione dei dati.*

Importo: 300 000 EUR  
Scadenza: **7 giugno 2013**

---

**Titolo:** **B-Geel: Servizi architettonici per il rinnovo delle cabine di volo per il Linac e la costruzione di un nuovo edificio di stoccaggio sul sito JRC-IRMM (Geel) della Commissione europea**

Numero: 2013/S 068-112562

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, Centro comune di ricerca — Istituto dei materiali e misure di riferimento

Descrizione: *L'Istituto dei materiali e misure di riferimento, un Centro comune di ricerca della Commissione europea, richiede servizi architettonici per il rinnovo delle cabine di volo per il Linac e la costruzione di un nuovo edificio di stoccaggio sul sito JRC-IRMM (Geel) della Commissione europea.*

Importo: Tra 200 000 e 300 000 EUR  
Scadenza: **16 maggio 2013**

---

**Titolo:** **L-Lussemburgo: CORDIS**

Numero: 2013/S 068-112563

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea



Descrizione: *Prestazione di servizi di divulgazione, editoriali e web nell'ambito del Servizio comunitario di informazione in materia di ricerca e sviluppo (CORDIS) e di altre attività di ricerca dell'UE.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 6 lotti:  
- Lotto 1: servizi di supporto, editoriali e web;  
- Lotto 2: servizi redazionali;  
- Lotto 3: software principale di CORDIS;  
- Lotto 4: hosting;  
- Lotto 5: qualità e consulenza;  
- Lotto 6: monitoraggio.

Importo: 30 000 000 EUR

**Scadenza: 21 maggio 2013**

---

**Titolo: LB-Beirut: ENPI — Impiego di un sistema di gestione delle informazioni nelle scuole (SIMS)**

Numero: 2013/S 069-113577

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: La Presidenza del Consiglio dei ministri della Repubblica del Libano, Beirut, LIBANO

Descrizione: *Nel tentativo di promuovere l'integrazione delle tecnologie dell'informazione nelle scuole pubbliche sotto la propria giurisdizione, il ministero dell'Istruzione e dell'istruzione superiore intende impiegare un sistema di gestione delle informazioni nelle scuole che dovrebbe aiutare ad accelerare in modo adeguato le procedure delle scuole pubbliche, prendendo in considerazione il taglio delle attività procedurali non necessarie che venivano svolte, ove appropriato. Il sistema di gestione delle informazioni nelle scuole è il sistema informativo da installare a livello scolastico per contribuire alla raccolta di dati scolastici (ovvero studenti, insegnanti, programmi di studi, calendari, strutture e amministrazione ecc.) e fornire ai dirigenti scolastici una piattaforma volta ad assistere presidi, insegnanti e amministratori nella gestione dei compiti educativi nelle scuole pubbliche. Gli obiettivi generali del progetto di cui fa parte il presente contratto sono i seguenti:*

*1. attuare in tutte le scuole pubbliche libanesi il sistema informativo che servirà come piattaforma per aiutare presidi, insegnanti e amministratori a gestire in modo più efficiente operazioni periodiche e quotidiane a livello scolastico;*

*2. sostenere la raccolta di dati in modo tempestivo per consentire la pianificazione delle decisioni basata sulle prove ai livelli regionali e centrali del ministero e presso il centro per la ricerca e lo sviluppo nel settore dell'istruzione. Per dati si intendono studenti, insegnanti, strutture scolastiche, bilancio e contabilità scolastici, documenti amministrativi (presidi, amministratori ecc.) e dati principali del suddetto ministero/centro (programmi di studi, regioni, profili di base delle scuole ecc.);*

*3. agevolare e aiutare ad accrescere la produttività degli utenti in ogni parte della gestione dei vari compiti educativi tra le principali parti interessate in cui le scuole pubbliche sono centrali: unità e direzione del ministero, uffici regionali e il centro per la ricerca e lo sviluppo nel settore dell'istruzione.*

Importo: 3 300 000 EUR

**Scadenza: 9 maggio 2013**



**Titolo:** **LB-Beirut: ENPI — Supporto al governo del Libano per la riforma della gestione delle finanze pubbliche**

**Numero:** 2013/S 069-113585

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Presidenza del Consiglio dei ministri della Repubblica del Libano, Beirut, LIBANO

**Descrizione:** *Lo scopo del presente appalto è quello di prestare sostegno tecnico al ministero delle Finanze in termini di sviluppo delle capacità nei seguenti settori:*  
1) *elaborazione del bilancio e programmazione della politica del settore per lo sviluppo di un quadro di spesa a medio termine e pianificazione relativa alle liquidità per il settore dell'istruzione in stretto coordinamento con il ministero delle Finanze;*  
2) *sistemi di contabilità nazionale e aggregati relativi alla gestione delle finanze pubbliche in stretto coordinamento con l'amministrazione centrale per le statistiche del Libano. Messa a disposizione di migliori macrodati e dati relativi alla gestione delle finanze pubbliche, con indicatori utili agli investitori e ai cittadini;*  
3) *sviluppo di strumenti di supporto decisionale per la gestione finanziaria e sviluppo economico strategico. Ciò comprende lo sviluppo di un modello economico e finanziario integrato e completo volto a supportare le decisioni principali del ministero delle Finanze;*  
4) *alcuni miglioramenti nel sistema informatico del ministero delle Finanze — a breve termine misure di sostegno rapide e definizione delle esigenze e dei requisiti futuri a medio e lungo termine.*

**Importo:** 1 500 000 EUR

**Scadenza:** **9 maggio 2013**

---

**Titolo:** **D-Francoforte sul Meno: BCE - Prestazione di servizi di trasloco per il personale della BCE (alla nomina e alla cessazione del servizio)**

**Numero:** 2013/S 069-113594

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Banca centrale europea

**Descrizione:** *La BCE cerca operatori di servizi di trasloco, su scala mondiale, affidabili, efficienti in termini di costi e di buona qualità per prestare servizi di trasloco «porta a porta» (compresi imballaggio e disimballaggio di suppellettili e mobili) per il personale della BCE e le loro famiglie alla nomina e alla cessazione del servizio. I contraenti devono essere in grado di fornire una gamma completa di servizi connessi ai traslochi su scala internazionale. I traslochi saranno effettuati da o per Francoforte sul Meno, in Germania, soprattutto in Europa, ma in alcuni casi al di fuori dell'UE e anche oltreoceano.*

**Scadenza:** **31 maggio 2013**



**Titolo:** **B-Bruxelles: Competenze su questioni politiche e normative nei settori della politica occupazionale (lotto 1), della politica sociale e protezione sociale (lotto 2) e della salute e sicurezza sul luogo di lavoro (lotto 3) alla commissione per l'Occupazione e gli affari sociali del Parlamento europeo**

**Numero:** 2013/S 069-113853

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Parlamento europeo

**Descrizione:** *Competenze su questioni politiche e normative nei settori della politica occupazionale (lotto 1), della politica sociale e protezione sociale (lotto 2) e della salute e sicurezza sul luogo di lavoro (lotto 3) alla commissione per l'Occupazione e gli affari sociali del Parlamento europeo.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 3 lotti:  
- Lotto 1: politica occupazionale;  
- Lotto 2: politica sociale e protezione sociale;  
- Lotto 3: salute e sicurezza sul luogo di lavoro.

**Importo:** 2 000 000 EUR  
**Scadenza:** **27 maggio 2013**

---

**Titolo:** **UA-Kiev: Campagna di informazione della delegazione dell'UE «Costruire l'Europa in Ucraina»**

**Numero:** 2013/S 069-113856

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Delegazione dell'Unione europea in Ucraina

**Descrizione:** *Lo scopo del progetto è sensibilizzare il pubblico ucraino in merito alle relazioni UE-Ucraina, compreso l'accordo di associazione, e rafforzare la comunicazione interpersonale relativa a tematiche connesse all'UE. Tra i destinatari principali rientrano gli euroclub, i siti delle istituzioni dell'UE, le ONG e i gruppi direttamente interessati dall'accordo di associazione: i circoli aziendali, le associazioni commerciali e industriali, gli enti governativi. Le attività comprenderanno l'organizzazione di conferenze nazionali e internazionali, dibattiti pubblici e tavole rotonde sulle questioni principali relative alle relazioni UE-Ucraina: accordo di associazione, zone di libero scambio globali e approfondite, ecc. La durata massima complessiva del contratto sarà di 3 anni. Il contratto iniziale sarà stipulato per 1 anno. Successivamente il contratto potrà essere rinnovato 2 volte, ciascuna volta per un periodo di 1 anno, a sola discrezione della Commissione europea.*

**Importo:** 130 000 EUR  
**Scadenza:** **24 maggio 2013**

---



**Titolo:** IRL-Dublino: Impatto della crisi sull'accesso ai servizi di assistenza sanitaria — relazioni nazionali su Grecia, Ungheria, Irlanda, Lettonia e Lussemburgo

**Numero:** 2013/S 069-113857

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Eurofound — Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro

**Descrizione:** *Al fine di condurre degli studi relativi all'impatto della crisi sull'accesso ai servizi sanitari, i paesi presentano relazioni su (lotto 1) Grecia, (lotto 2) Ungheria, (lotto 3) Irlanda, (lotto 4) Lettonia e (lotto 5) Lussemburgo:*

- a) per sviluppare una migliore consapevolezza in merito agli effetti della crisi sull'accesso ai servizi di assistenza sanitaria;*
- b) per identificare i gruppi vulnerabili maggiormente colpiti dalla crisi in termini di riduzione dell'accesso ai servizi di assistenza sanitaria;*
- c) mettere in luce le iniziative che hanno ridotto o mitigato il potenziale impatto negativo delle misure di austerità sull'accesso ai servizi di assistenza finanziaria.*

*Ciascun lotto per paese richiede la presentazione di una relazione ad hoc di 12 000–18 000 parole, includendo in ciascuno una panoramica della situazione specifica del paese (2 500–5 500 parole), 3 casi studio ad opera di fornitori di servizi (9 000–11 000 parole) e una conclusione (500–1 500 parole). Le relazioni specifiche per paese hanno l'obiettivo di sviluppare una migliore comprensione degli effetti delle misure di austerità sull'accesso ai servizi sanitari nel paese specifico e di identificare quali gruppi vulnerabili siano stati maggiormente colpiti dalla crisi in termini di riduzione dell'accesso ai servizi sanitari. Le relazioni hanno l'obiettivo di mettere in luce le iniziative che hanno ridotto o mitigato il potenziale impatto negativo delle misure di austerità sull'accesso ai servizi di assistenza sanitaria. Si rende necessaria una valutazione delle iniziative, al fine di stabilire se queste ultime abbiano ridotto o mitigato il potenziale impatto negativo delle misure di austerità sull'accesso ai servizi sanitari. Accanto alla panoramica generale che deve essere fornita, è necessario concentrarsi sulle residenze sanitarie assistenziali per le persone più anziane, sull'assistenza sanitaria ambulatoriale o extraospedaliera per persone con disabilità, così come sull'assistenza sanitaria ambulatoriale o extraospedaliera per persone con problemi di salute mentale. Inoltre, ogni lotto richiede la presentazione di pareri sia sul progetto di documento di lavoro dell'Eurofound, sia sul suo progetto di relazione di ricerca.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 5 lotti:

- Lotto 1: impatto della crisi sull'accesso ai servizi di assistenza sanitaria in Grecia;
- Lotto 2: impatto della crisi sull'accesso ai servizi di assistenza sanitaria in Ungheria;
- Lotto 3: impatto della crisi sull'accesso ai servizi di assistenza sanitaria in Irlanda;
- Lotto 4: impatto della crisi sull'accesso ai servizi di assistenza sanitaria in Lettonia;
- Lotto 5: impatto della crisi sull'accesso ai servizi di assistenza sanitaria in Lussemburgo.

**Importo:** Tra 17 500 e 22 500 EUR

**Scadenza:** 14 maggio 2013



**Titolo:** D-Karlsruhe: Fornitura e installazione di un sistema di rilevamento per la recinzione dell'Istituto dei transuranici e rinnovo parziale della recinzione di sicurezza dell'impianto

**Numero:** 2013/S 070-115480

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Commissione europea, Centro comune di ricerca (JRC), Istituto dei transuranici (ITU)

**Descrizione:** *In considerazione dei nuovi lavori di costruzione presso la sede dell'ITU e dell'abbandono dell'attuale sistema tecnico di sicurezza dell'impianto, occorre ricostruire la recinzione di sicurezza dell'impianto sui lati nord ed est e sostituire i sistemi di rilevamento esistenti lungo l'intera recinzione di sicurezza dell'impianto, nonché il sistema di videosorveglianza all'esterno dell'ITU. L'appalto di fornitura e di servizi comprende la pianificazione dettagliata con test preliminare condotto da un perito nucleare, la produzione, il montaggio, la messa in servizio ed il controllo operativo delle componenti e dei sistemi, nonché il collaudo da parte del perito nucleare. Si ricerca pertanto un imprenditore generale competente.*

**Importo:** Tra 2 000 000 e 2 500 000 EUR

**Scadenza:** 8 maggio 2013

---

**Titolo:** D-Karlsruhe: Trasporto di materiale radioattivo dal CEA di Marcoule (Francia) all'ITU di Karlsruhe (Germania)

**Numero:** 2013/S 070-115482

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Commissione europea, Centro comune di ricerca (JRC), Istituto dei transuranici (ITU)

**Descrizione:** *L'Istituto dei transuranici cerca un prestatore di servizi per l'organizzazione e l'esecuzione del trasporto di materiale radioattivo dal CEA di Marcoule (Francia) all'ITU di Karlsruhe (Germania). Il servizio comprenderà la messa a disposizione di un container convalidato per il materiale da trasportare, il trasporto del container vuoto nel luogo di origine, il trasporto del materiale dal luogo di origine situato a Marcoule (Francia) a Karlsruhe (Germania) e il trasporto del container vuoto dopo lo scarico all'ITU di Karlsruhe, includendo l'organizzazione, le procedure amministrative e i servizi inerenti necessari (per es. assistenza tecnica), conformemente al diritto e alle norme applicabili dei paesi interessati (origine e destinazione).*

**Importo:** Tra 150 000 e 250 000 EUR

**Scadenza:** 8 maggio 2013



**Titolo:** **B-Bruxelles: Realizzazione di attività di comunicazione/pubbliche relazioni dell'Info Point sulla cooperazione esterna per la direzione generale dello Sviluppo e della cooperazione — EuropeAid, Unione europea**

**Numero:** 2013/S 071-117231

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale dello Sviluppo e della cooperazione

**Descrizione:** *Il presente contratto riguarda la realizzazione di attività di comunicazione organizzate presso l'Info Point a Bruxelles. In base al capitolato d'appalto definito dall'unità Comunicazione e trasparenza della DG Sviluppo e cooperazione — EuropeAid, il contraente presterà servizi affidandosi a un'équipe principale di 2 agenti specializzati in pubbliche relazioni/comunicazione e organizzazione di eventi a tempo pieno e a un responsabile part-time. I principali incarichi che saranno eseguiti dall'équipe principale all'Info Point sono:*

- 1. servizi di benvenuto e di informazione ai visitatori in merito all'azione esterna dell'UE;*
- 2. organizzazione logistica della conferenza sull'azione esterna dell'UE;*
- 3. organizzazione logistica di visite per studenti e parti interessate a livello dell'Unione europea;*
- 4. gestione della raccolta di pubblicazioni e prodotti audiovisivi;*
- 5. sostegno per l'immagazzinamento di materiale promozionale;*
- 6. lavori di gestione.*

**Importo:** 1 000 000 EUR

**Scadenza:** **23 maggio 2013**

---

**Titolo:** **F-Lione: Attrezzature di sicurezza, antincendio, per la polizia e di difesa**

**Numero:** 2013/S 071-118160

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** ICPO – Interpol

**Descrizione:** *Attrezzature di sicurezza, antincendio, per la polizia e di difesa.*

**Scadenza:** **21 maggio 2013**

---



**Titolo:** **B-Bruxelles: DCI — Assistenza tecnica ambientale e meccanismo di scambio delle informazioni**

**Numero:** 2013/S 072-118680

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome o per conto del paese beneficiario (procedure centralizzate), Bruxelles, BELGIO

**Descrizione:** *Assistenza tecnica in relazione alla legislazione ambientale dell'UE. Assistenza logistica per workshop, seminari, eventi di formazione nei rispettivi paesi, visite di studio negli Stati dell'UE. Assistenza di esperti a breve termine prestata da esperti degli Stati membri dell'UE e, se del caso, di esperti senior a breve termine provenienti anche dall'industria europea. Servizi di assistenza tecnica:*  
*- creazione e manutenzione di strumenti di comunicazione (un sito Web, moduli di candidatura e materiale informativo di base);*  
*- promozione del meccanismo;*  
*- contatti con i punti focali nazionali, delegazioni dell'UE e Commissione europea riguardanti l'ammissibilità, la pertinenza e la qualità delle domande;*  
*- organizzazione di eventi compresi i dettagli amministrativi e identificazione di idonei esperti degli Stati membri dell'UE;*  
*- fornitura di idonei formatori per seminari e moderatori di workshop;*  
*- valutazione degli eventi;*  
*- esecuzione di pagamenti;*  
*- rendicontazione finanziaria e verifica delle spese.*

**Importo:** 2 000 000 EUR  
**Scadenza:** **13 maggio 2013**

---

**Titolo:** **BZ-Belmopan: DCI — Assunzione di un'équipe di assistenza tecnica a sostegno dell'attuazione delle misure di accompagnamento nel settore bananiero 2012 e 2013 nel Belize**

**Numero:** 2013/S 072-118681

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Ministero delle Finanze e dello sviluppo economico del Belize, ordinatore nazionale, Belmopan, BELIZE





Descrizione: *L'accordo di finanziamento per il programma relativo alle misure di accompagnamento nel settore bananiero (BAM) 2012 è stato concluso il 18.2.2013. L'obiettivo generale del programma proposto è la promozione dello sviluppo sociale ed economico affinché contribuisca alla riduzione della povertà, concentrandosi sui lavoratori e le rispettive famiglie nella regione dei distretti di Stann Creek e Toledo settentrionale del Belize. Gli obiettivi specifici di tale programma riguardano la garanzia di un incremento dell'efficienza nella produzione di banane e miglioramento dello sviluppo economico e sociale dei produttori di banane, dei relativi lavoratori e comunità. Sono previsti 3 risultati, segnatamente:*

- i) maggiore efficienza nella produzione di banane;*
- ii) maggiori opportunità di diversificazione economica per le comunità rurali nella regione interessata; e*
- iii) maggiore qualità dei servizi sanitari, idrici e di smaltimento delle acque reflue e migliore accesso a essi.*

*L'ordinatore nazionale, che fa parte del ministero delle Finanze e dello sviluppo economico del Belize, sarà l'ente appaltante per il programma relativo alle misure di accompagnamento 2012 del Belize. L'ordinatore nazionale intende assumere un'équipe di assistenza tecnica per fornire un'assistenza tecnica e amministrativa locale che aumenterà la capacità del ministero delle Risorse naturali e dell'agricoltura, ente attuatore del programma. Si prevede che l'équipe di assistenza tecnica proposta sarà stabilita nell'unità di esecuzione del progetto del ministero dell'Agricoltura. Le sue responsabilità comprenderanno: la messa a disposizione di competenze tecniche, la supervisione del progetto e il supporto amministrativo relativi a pianificazione, controllo e rendicontazione in merito a componenti del progetto, appalto e gestione finanziaria. Tale équipe avrà presumibilmente competenze in economia, sviluppo rurale, gestione aziendale e finanziaria, agronomia, procedure dell'UE, compresa la gestione del ciclo del progetto. Inoltre, si prevede che esperti a breve termine saranno disponibili per fornire assistenza all'Associazione di coltivatori di banane, ai coltivatori e agli agricoltori in varie aree, tra cui lo sviluppo di piani aziendali, lo sviluppo e la valutazione dell'invito o degli inviti a presentare proposte e le migliori pratiche agricole.*

Importo: 1 600 000 EUR  
Scadenza: 13 maggio 2013

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Semplificazione dei processi aziendali e di sostegno di EuropeAid**

**Numero:** 2013/S 072-118956

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale dello Sviluppo e della cooperazione — EuropeAid



**Descrizione:**

*Dopo l'accordo raggiunto l'8.2.2013 dal Consiglio europeo in merito al prossimo quadro di bilancio dell'UE 2014–2020, è molto probabile che la direzione generale dello Sviluppo e della cooperazione — EuropeAid, come altri servizi della Commissione, dovrà ridurre il proprio personale nel periodo 2013–2017. Allo stesso tempo, EuropeAid sta realizzando il suo ambizioso quadro politico sulla cooperazione europea allo sviluppo descritto tra l'altro nelle comunicazioni della Commissione «Un programma di cambiamento» [COM(2011) 637 def. — 13.10.2011] o «Una risposta nuova ad un vicinato in mutamento» [COM(2011) 303 — 25.5.2011]. In tale contesto, l'obiettivo del presente incarico è prestare consulenza a EuropeAid su come mitigare l'impatto delle probabili riduzioni di personale sulla capacità di adempire alle proprie missioni e sulle condizioni di lavoro del personale migliorando la propria efficienza. Gli obiettivi specifici del presente incarico sono:*

- rivedere i processi aziendali e di sostegno al fine di valutare il loro valore aggiunto in relazione alla missione globale della direzione generale;*
- individuare la possibilità di semplificare, razionalizzare e riprogettare i processi aziendali e di sostegno al fine di ridurre il loro carico di lavoro e aumentare la loro efficacia,*
- sostenere la direzione generale nell'attuazione dei pertinenti cambiamenti.*

**Importo:**

1 450 000 EUR

**Scadenza:**

**13 maggio 2013**